



**Albany 12240**

Governor W. Averell Harriman  
State Office Building Campus  
Building 12  
Telephone: (518) 457-2730

**Binghamton 13901**

44 Hawley Street  
Telephone: (607) 721-8014

**Buffalo 14202**

65 Court Street  
Telephone: (716) 847-7141

**Garden City 11530**

400 Oak Street  
Telephone: (516) 794-8195

**New York City 10019**

247 West 54th Street, 6th Floor  
Telephone: (212) 621-9334

**Rochester (Subdistrict) 14607**

109 So. Union Street  
Telephone: (585) 258-4550

**Syracuse 13202**

333 East Washington Street  
Telephone: (315) 428-4057

**White Plains 10605**

120 Bloomingdale Road  
Telephone: (914) 997-9521

\* \* \*

## NYS Department of Labor

# FUNCTIONS OF THE LABOR STANDARDS DIVISION

### Funciones de la División de Normas Laborales

La función de la División de Normas Laborales es hacer cumplir las leyes laborales del Estado de Nueva York relacionadas con el salario mínimo, horas de trabajo, trabajo de menores, pago de salarios suplementos al salario, trabajo industrial a domicilio, registraci3n en la industria de la costura y trabajo agr3cola. Tambi3n tiene a su cargo hacer cumplir la ley sobre agencias de empleo en todo el estado, excluyendo la Ciudad de Nueva York. La Divisi3n ejerce sus funciones en las siguientes 3reas:

### Salario M3nimo

Hace cumplir la ley sobre el salario m3nimo del estado de Nueva York, incluyendo cuatro reglamentos sobre salario m3nimo y las normas de salario m3nimo para trabajadores agr3colas. Estas leyes, con ciertas excepciones especificadas, se aplican a todos los trabajadores del estado, incluso a aquellos que est3n bajo la autoridad de la ley federal sobre Normas Laborales Equitativas (Fair Labor Standards Act).

### Salarios Retenidos O Sin Pagar

Investiga y efectúa las gestiones necesarias para cobrar los reclamos por salarios retenidos o no pagados, incluyendo los descuentos ilegales; tambi3n hace cumplir la prohibici3n contra pagos de soborno laboral (devoluci3n forzosa de parte del salario para obtener o conservar un trabajo) y la apropiaci3n ilegal de propinas.

### Suplementos Al Salario O Beneficios Adicionales

Investiga Y hace las gestiones necesarias para cobrar los reclamos por beneficios o suplementos al salario que el empleador se comprometió a proveer y los reclamos por contribuciones para el fondo de beneficios del sindicato que el empleador no ha pagado. Suplementos al salario pueden ser pago por vacaciones y d3as feriados, pago por d3as de enfermedad, reembolso de gastos y otros beneficios similares.

### Empleo De Menores

Hace cumplir las regulaciones que rigen el m3ximo de horas que pueden trabajar los menores de menos de 18 a3os de edad, las horas que les est3 prohibido trabajar y el tipo de trabajo que pueden hacer. Inspecciona los lugares de trabajo para asegurarse que dichos menores tienen los certificados de empleo apropiados.

\* \* \*

**Albany 12240**

Governor W. Averell Harriman  
State Office Building Campus  
Building 12  
Telephone: (518) 457-2730

**Binghamton 13901**

44 Hawley Street  
Telephone: (607) 721-8014

**Buffalo 14202**

65 Court Street  
Telephone: (716) 847-7141

**Garden City 11530**

400 Oak Street  
Telephone: (516) 794-8195

**New York City 10019**

247 West 54th Street, 6th Floor  
Telephone: (212) 621-9334

**Rochester (Subdistrict) 14607**

109 So. Union Street  
Telephone: (585) 258-4550

**Syracuse 13202**

333 East Washington Street  
Telephone: (315) 428-4057

**White Plains 10605**

120 Bloomingdale Road  
Telephone: (914) 997-9521



## Día De Descanso Y Tiempo Para Comer

Hace cumplir las regulaciones sobre el día de descanso, cuando éstas son aplicables y el tiempo para comer que el empleador tiene que dar a todos los trabajadores.

## Trabajo Agrícola

Hace cumplir las regulaciones sobre el salario mínimo. Investiga y emite certificados de registración a los contratistas de trabajadores agrícolas, productores agrícolas y dueños de plantas procesadoras que traen trabajadores agrícolas migrantes a Nueva York. Hace que se cumplan las condiciones especificadas en la solicitud de registración. Emite los permisos necesarios para manejar tiendas de comestibles y provisiones en las fincas.

## Industria de la Costura

Emite certificados de registración a los manufactureros y contratistas involucrados en la fabricación de ropa. Un grupo especial de investigadores hace cumplir todas las leyes laborales aplicables.

## Trabajo Industrial a Domicilio

Hace cumplir las restricciones sobre trabajo industrial indicadas en la ley sobre trabajo industrial a domicilio y sus reglamentos. Emite permisos para la distribución limitada de trabajo industrial donde esté autorizado, al mismo tiempo que otorga certificados a las personas que sean elegibles para trabajo a domicilio.

## Agencias de Empleo.

Ortoga licencias para dirigir agencias de empleo fuera de la Ciudad de Nueva York a aquellos solicitantes calificados; hace cumplir las leyes y regulaciones relaciondas con el manejo de estas agencias y las tarifas que pueden cobrar.

Para obtener más información o ayuda sobre las funciones mencionadas, comuníquese con cualquiera de las oficinas de la División de Normas Laborales cuyas direcciones aparecen a continuación.

\* \* \* \* \*

DEPARTMENT OF LABOR HOMEPAGE

[WWW.LABOR.STATE.NY.US](http://WWW.LABOR.STATE.NY.US)